



# MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA - PETRŽALKA

Kutlíkova 17, 852 12 Bratislava

## VÝZVA NA PREDLOŽENIE CENOVEJ PONUKY

na zákazku s nízkou hodnotou podľa ustanovenia § 117 zák. č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „ZVO“)

Mestská časť Bratislava - Petržalka v súlade so ZVO týmto vyzýva na predloženie cenovej ponuky na zákazku verejného obstarávania.

### 1. Identifikácia verejného obstarávateľa :

Názov : Mestská časť Bratislava - Petržalka

Sídlo: Kutlíkova 17, 852 12 Bratislava

IČO : 00 603 201

Zastúpenie Ing. Ján Hrčka, starosta

Kontaktná osoba pre predmetnú zákazku:

Ing. Zdenka Bothová, email: zdenka.bothova@petrzalka.sk

**Názov zákazky:** „Vodná záchranná služba na jazere Veľký Draždiak“

**Postup a druh zákazky:** zákazka v zmysle § 117 ZVO / služba

### 2. CPV kódy Zatriedenie predmetu zákazky podľa spoločného slovníka obstarávania:

**Hlavný predmet obstarávania:**

85100000-0 Zdravotnícke služby

75252000-7 Záchranné služby

75122000-7 Zdravotnícke služby verejnej správy

### 3. Lehota na predkladanie cenových ponúk:

Elektronickú ponuku uchádzači vložia vyplnením ponukového formulára a vložením požadovaných dokladov a dokumentov v systéme JOSEPHINE umiestnenom na webovej adrese <https://josephine.proebiz.com/sk/tender/11173/summary> v lehote **najneskôr do 14.04.2021 do 13:00 hod.** Ponuky doručené po lehote na predkladanie ponúk nebudú akceptované a nebudú predmetom vyhodnocovania.

### 4. Miesto dodania predmetu zákazky:

MČ Bratislava – Petržalka

### 5. Čas trvania zákazky:

Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 26.06.2021 do 12.09.2021, kedy poskytovateľ bude predmetnú službu poskytovať.

Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečovať predmet zmluvy nepretržite vrátane sobôt, nedeľ a sviatkov, v čase od 10:00 h do 19:00 h denne bez ohľadu na poveternostné podmienky počasia.



# MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA - PETRŽALKA

Kutlíkova 17, 852 12 Bratislava

## 6. Predpokladaná hodnota zákazky/množstvo/rozsah plnenia:

12 500 bez DPH / 15 000 vrátane DPH

## 7. Opis predmetu zákazky:

Poskytovanie zdravotnej „prvej pomoci“ vodnou záchrannou službou návštevníkom otvorenej vodnej plochy – jazera.

1. **Miesto:** jazero Veľký Draždiak v mestskej časti Bratislava - Petržalka

2. **Termín prevádzky:** od 26.6.2021 do 12.9.2021 (denne, aj v sobotu, nedeľu a sviatok).

3. **Denná doba prevádzky:** od 10,00 do 19,00 h.

### 4. Rozsah činnosti:

a) na pozemku registra „C“ KN parc.č. 2843/48 v k.ú.

b) celý areál jazera Veľký Draždiak.

## A) Poskytovateľ vodnej záchrannej služby je povinný:

- Bez zbytočného odkladu vykonať zásah na záchranu života, príp. ochrany zdravia osoby, ktorá je v nebezpečenstve utopenia, či iného zdravotného poškodenia v danom priestore.
- Bez zbytočného odkladu po vykonaní zásahu zabezpečiť prepravu osoby, ak si to vyžaduje jej zdravotný stav, do najbližšej nemocnice, resp. zdravotníckeho zariadenia, ktoré je schopné poskytnúť diagnostiku a liečbu nadväzujúcu na poskytnutú neodkladnú zdravotnú starostlivosť.
- Vyhotoviť písomný záznam o zásahu a jeho rovnopis odovzdať lekárovi pri prevzatí osoby v zdravotníckom zariadení, alebo osobe, ktorej bola poskytnutá neodkladná zdravotná starostlivosť, alebo jej zákonnému zástupcovi, ak táto osoba nebola prepravená do nemocnice, resp. zdravotníckeho zariadenia.

### 1. Tento záznam musí obsahovať:

a) miesto a čas vykonania zásahu

b) osobné údaje, ak identifikácia nie je možná potom tieto údaje:

- Pohlavie
- Odhad veku
- Odhad výšky
- Odhad hmotnosti
- Popis postavy
- Farba vlasov
- Zvláštne znamenia, ak sú zjavné

c) zhodnotenie zdravotného stavu osoby

d) údaj o ďalšom postupe po poskytnutí neodkladnej zdravotnej starostlivosti postihnutej osobe

- Viest' evidenciu záznamov o zásahu a ich rovnopis uchovávať desať rokov od vykonania zásahu.
- Viest' denník záznamov z každého dňa zmluvného termínu so záznamom činnosti záchranskej hliadky a s ich podpisom pod záznamom o činnosti.

## B) Osobitné požiadavky na predmet zákazky:

Požadované zabezpečenie – dvaja záchranári (hliadka) s kvalifikáciou plavec - záchranár pre uzatvorené a otvorené vodné plochy, poskytnutie záchranného člna VZS a vybavenia v zmysle požiadaviek platných zákonov a nariadení o VZS, prípadnú udalosť bez zdržania



# MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA - PETRŽALKA

Kutlíkova 17, 852 12 Bratislava

oznámiť stanici rýchlej zdravotníckej pomoci (RZP) na č. tel.: 155.

## C) Termín dodania služby (výkonu VZS):

Od 26.6.2021 do 12.9.2021

## D) Návrh zmluvy:

V prílohe tejto Výzvy - Zmluva o poskytovaní vodnej záchranej služby.

Výsledkom verejného obstarávania bude uzavretie Zmluvy o poskytovaní vodnej záchranej služby (ďalej len „Zmluva“) medzi verejným obstarávateľom a úspešným uchádzačom. Zmluva bude uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s ustanoveniami zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Podrobné vymedzenie predmetu zákazky je v prílohách tejto Výzvy. Konkrétne v prílohe Výzvy: Zmluva o poskytovaní vodnej záchranej služby a v Prílohe č. 4 Výzvy: Opis predmetu zákazky.

## 8. Možnosť rozdelenia predmetu zákazky na časti:

Rozdelenie predmetu zákazky na samostatné časti nie je možné.

## 9. Spôsob určenia ceny predmetu zákazky:

Cena predmetu zákazky bude určená v zmysle zákona č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č.87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon o cenách ako cena konečná, nemenná a maximálna t.j. v cene sú zahrnuté všetky navýšenia tejto ceny, zmeny termínov, nárokov a podmienok jej uplatnenia, okrem prípadov zákonnej úpravy DPH.

Ak je uchádzač zdaniteľnou osobou pre DPH v zmysle príslušných predpisov (ďalej len „zdaniteľná osoba“), navrhovanú zmluvnú cenu uvedenie v zložení:

- navrhovaná zmluvná cena v EUR bez DPH,
- sadzba DPH v % a výška DPH v EUR,
- navrhovaná zmluvná cena v EUR vrátane DPH.

Ak uchádzač nie je zdaniteľnou osobou pre DPH, uvedie navrhovanú zmluvnú cenu v EUR. Skutočnosť, že nie je zdaniteľnou osobou pre DPH, uchádzač uvedie v ponuke.

**Cena je konečná a zahŕňa všetky náklady spojené s obstaraním a dodaním diela na miesto určenia.**

## 10. Podmienky financovania:

Na predmet zákazky verejný obstarávateľ neposkytuje žiadne preddavky ani zálohové platby. Predmet zákazky sa bude financovať z rozpočtových prostriedkov verejného obstarávateľa a na základe faktúry, v ktorej mesačná fakturovaná cena pozostáva zo súčiny jednotkovej ceny a počtu hodín za poskytnuté služby.

Poskytovateľ je povinný do piatich dní po ukončení mesiaca, v ktorom sa poskytovali služby, vystaviť faktúru so všetkými náležitosťami. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi. V prílohe každej faktúry bude uvedený počet hodín a osôb, prostredníctvom ktorých bola služba poskytovaná.



# MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA - PETRŽALKA

Kutlíkova 17, 852 12 Bratislava

## 11. Typ zmluvy:

Zmluva o poskytovaní vodnej záchranej služby uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s ustanoveniami zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

### Upozornenie pre záujemcov/uchádzačov:

V súlade s § 11 ZVO „verejný obstarávateľ a obstarávateľ nesmie uzavrieť zmluvu, koncesnú zmluvu alebo rámcovú dohodu s uchádzačom alebo uchádzačmi, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora a nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora alebo ktorých subdodávateľia alebo subdodávateľia podľa osobitného predpisu, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora a nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora“.

## 12. Požadované doklady:

- Uchádzač musí mať kvalifikáciou plavec - záchranár pre uzatvorené a otvorené vodné plochy, poskytnutie záchranného člna VZS a vybavenia v zmysle požiadaviek platných zákonov a nariadení o VZS.
- Uchádzač musí spĺňať všetky zákonné povinnosti, priložiť potvrdenie o vyrovnaní finančných vzťahov voči štátu a mestskej časti Bratislava - Petržalka (daňový úrad, sociálna poisťovňa, zdravotné poisťovne, miestny úrad).

## 13. Podmienky účasti uchádzačov vo verejnom obstarávaní týkajúce sa osobného postavenia:

13.1 Uchádzač preukáže splnenie podmienky účasti týkajúcej sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 písm. e) ZVO:

Verejný obstarávateľ požaduje od uchádzačov, aby mali v doklade o oprávnení poskytovať službu zapísaný predmet podnikania, oprávňujúci uchádzača na poskytovanie služieb vo vzťahu k predmetu zákazky, ktorým môže byť:

- Doklad o oprávnení poskytovať služby, v ktorom musí byť zapísaný predmet podnikania oprávňujúci uchádzača na poskytovanie služieb vo vzťahu k predmetu zákazky; Uchádzač predloží platné oprávnenie na poskytovanie služieb charakteru predmetu zákazky v zmysle platnej legislatívy SR (Zápisy v registroch SR – Obchodnom či Živnostenskom/ Výpis z OR SR, resp. Výpis zo ŽR SR). Ak je uchádzač zapísaný v Zozname hospodárskych subjektov vedenom Úradom pre verejné obstarávanie, nie je povinný predkladať vyššie uvedený doklad.

13.2 Splnenie podmienky účasti týkajúcej sa osobného postavenia podľa §32 ods.1 písm. f). Uchádzač doloženým čestným vyhlásením preukáže, že nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike, alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

13.3 Splnenie podmienky účasti týkajúcej sa konfliktu záujmov v zmysle § 23 ZVO: Uchádzač doloženým čestným vyhlásením preukáže, že mu nie je známy žiadny potenciálny konflikt záujmov v zmysle § 23 ZVO.



# MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA - PETRŽALKA

Kutlíkova 17, 852 12 Bratislava

## 14. Podmienky účasti týkajúce sa odbornej a technickej spôsobilosti a všeobecné podmienky:

Splnenie podmienky technickej a odbornej spôsobilosti podľa § 34 ods. 1 písm. a) ZVO preukáže uchádzač tak, že predloží osvedčenie o odbornej spôsobilosti na daný predmet zákazky.

## 15. Obsah cenovej ponuky:

Ponuka predložená uchádzačom na celý predmet zákazky musí byť v štátnom jazyku (t.j. v slovenskom jazyku), resp. v českom jazyku, vyhotovená v písomnej forme, písacím strojom alebo tlačiarenským výstupným zariadením výpočtovej techniky a musí obsahovať:

- Príloha č. 1 Krycí list ponuky
- Príloha č. 2 Čestné vyhlásenia
  - Príloha č. 2.1 Vyhlásenie o súhlase s podmienkami súťaže, pravdivosti a úplnosti dokladov
  - Príloha č. 2.2 Čestné vyhlásenie „Konflikt záujmov“
  - Príloha č. 2.3 Čestné vyhlásenie o vytvorení skupiny dodávateľov
  - Príloha č. 2.4 Vyhlásenie uchádzača o subdodávkach
- Príloha č. 3 Návrh na plnenie kritérií
- ZMLUVA o poskytovaní vodnej záchrannej služby - § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s ustanoveniami zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
- Doklady o odbornej spôsobilosti na výkon činností

## 16. Kritériá na vyhodnotenie ponúk:

Kritériom na vyhodnotenie ponúk je:

- najnižšia celková cena za predmet zákazky vyjadrená v EUR s DPH, resp. celkom v EUR (v prípade uchádzača, ktorý nie je platcom DPH). Verejný obstarávateľ po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk vyhodnotí ponuky a uchádzačov bude informovať v systéme JOSEPHINE prostredníctvom záložky KOMUNIKÁCIA“.

Verejný obstarávateľ má počas hodnotenia možnosť požiadať uchádzača o vysvetlenie predložených dokladov.

Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo zákazku zrušiť, odmietnuť všetky predložené ponuky a v prípade potreby súťaž opakovať.

## 17. Stanovenie zmluvných podmienok:

Verejný obstarávateľ na základe vyhodnotenia predložených ponúk uzavrie s úspešným uchádzačom zmluvu, ktorá je súčasťou tejto Výzvy.

## 18. Komunikácia medzi verejným obstarávateľom a záujemcami/uchádzačmi:

<https://josephine.proebiz.com/sk/tender/11173/summary>

V prípade nejasností týkajúcich sa požiadaviek uvedených vo Výzve alebo inej spríevodnej dokumentácii, môže záujemca elektronicky požiadať verejného obstarávateľa v systéme JOSEPHINE prostredníctvom záložky „KOMUNIKÁCIA“ o ich vysvetlenie.



# MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA - PETRŽALKA

Kutlíkova 17, 852 12 Bratislava

Záujemca musí svoju žiadosť doručiť verejnému obstarávateľovi dostatočne vopred pred uplynutím lehoty na predkladanie ponúk, tak aby mal verejný obstarávateľ dostatok času na spracovanie a doručenie odpovede všetkým záujemcom. O doručení správy bude záujemca informovaný prostredníctvom notifikačného e-mailu.

- Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo predĺžiť lehotu na predkladanie ponúk.
- V prípade potreby môže verejný obstarávateľ vysvetliť a ak to bude nevyhnutné aj doplniť informácie uvedené v tejto výzve na predkladanie ponúk.
- Verejný obstarávateľ po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk vyhodnotí ponuky a uchádzačov bude informovať v systéme JOSEPHINE prostredníctvom záložky „KOMUNIKÁCIA“.
- Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo požiadať uchádzačov o vysvetlenie ich ponúk.
- Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo zákazku zrušiť, odmietnuť všetky predložené ponuky a v prípade potreby súťaž opakovať.
- Verejný obstarávateľ si v prípade potreby vyhradzuje právo vyžiadať od úspešného uchádzača originály alebo úradne osvedčené kópie dokladov v zmysle bodu 12. tejto výzvy.

Spôsob predloženia ponuky: <https://josephine.proebiz.com/sk/tender/11173/summary>

## 19. Mena a ceny uvádzané v ponuke:

Uchádzač uvedie cenu v EUR bez DPH a cenu s DPH v € (ak uchádzač nie je platiteľom DPH, uvedie túto skutočnosť v ponuke). **Cenová ponuka musí zahŕňať všetky náklady na predmet zákazky.**

## 20. Náklady na ponuku:

Všetky náklady a výdavky spojené s prípravou a predložením ponuky znáša uchádzač bez finančného nároku voči verejnému obstarávateľovi, bez ohľadu na výsledok verejného obstarávania.

## 21. Iné požiadavky na predloženie cenovej ponuky: Nie sú

## 22. Vylúčenie uchádzača:

Mestská časť Bratislava - Petržalka si vyhradzuje právo vylúčiť uchádzača alebo jeho ponuku z procesu obstarávania, ak:

- uchádzač nespĺnil stanovené podmienky účasti,
- uchádzač nepreukázal splnenie podmienok účasti stanovenými dokladmi alebo nedoručil požadované vysvetlenie alebo doplnenie dokladov preukazujúcich splnenie podmienok účasti v lehote stanovenej v žiadosti o vysvetlenie alebo doplnenie dokladov,
- uchádzač vo svojej ponuke uviedol nepravdivé alebo zámerne skreslené údaje, alebo predložil falšované alebo pozmenené doklady, (zmena/úprava zmluvy sa považuje za pozmenený doklad),
- cenová ponuka uchádzača je mimoriadne nízka vzhľadom na trhové podmienky dodávania obstarávanej komodity,
- ponuka uchádzača nespĺňa požiadavky na predmet obstarávania,
- uchádzač sa v predchádzajúcom dodávateľskom záväzkovom vzťahu uzavretom s Mestskou časťou Bratislava - Petržalka dopustil podstatného porušenia zmluvných



# MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA - PETRŽALKA

Kutlíkova 17, 852 12 Bratislava

povinností.

## 23. Oznámenie o výsledku vyhodnotenia ponúk:

- Verejný obstarávateľ odporúča uchádzačom, ktorí chcú byť informovaní prostredníctvom notifikačných e-mailov o prípadných aktualizáciách a informáciách týkajúcich sa konkrétnej zákazky, aby v danej zákazke zaklikli tlačidlo „ZAUJÍMA MA TO“ (v pravej hornej časti obrazovky),
- úspešný uchádzač je povinný v lehote **do 5 pracovných dní** odo dňa doručenia oznámenia o úspešnosti ponuky predložiť **6 originálnych vyhotovení zmluvy (podpis, pečiatka, dátum)**.

## 24. Použitie elektronickej aukcie: Nie

## 25. Doplnujúce informácie:

- Mestská časť si vyhradzuje právo neprijat' ani jednu z predložených ponúk.

## 26. Dôvody zrušenia obstarávania:

- nebola predložená žiadna ponuka,
- ani jeden uchádzač nespĺnil podmienky výzvy a požiadavky na predmet zákazky,
- zmenili sa okolnosti, za ktorých bola výzva zverejnená,
- cena ponúknutá uchádzačmi za predmet zákazky je vyššia ako predpokladaná hodnota zákazky.

Mestská časť si vyhradzuje právo toto obstarávanie zrušiť, a to aj bez uvedenia dôvodu. O zrušení obstarávania budú všetci uchádzači písomne upovedomení.

## 27. Kritérium na vyhodnotenie cenových ponúk: - najnižšia ponúknutá cena

## 28. Informácia o výsledku vyhodnotenia ponúk uchádzačom:

<https://josephine.proebiz.com/sk/tender/11173/summary>

## 29. Ďalšie informácie verejného obstarávateľa: Nie sú.

Prílohy:

- Príloha č. 1 Krycí list ponuky
- Príloha č. 2 Čestné vyhlásenia  
Príloha č. 2.1 Vyhlásenie o súhlase s podmienkami súťaže, pravdivosti a úplnosti dokladov  
Príloha č. 2.2 Čestné vyhlásenie „Konflikt záujmov“  
Príloha č. 2.3 Čestné vyhlásenie o vytvorení skupiny dodávateľov  
Príloha č. 2.4 Vyhlásenie uchádzača o subdodávkach
- Príloha č. 3 Návrh na plnenie kritérií
- Príloha č. 4 Opis predmetu zákazky
- ZMLUVA o poskytovaní vodnej záchranej služby - § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s ustanoveniami zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.